

Mediation Part Two

Question Paper

Candidate Number:

PLACE BAR CODE HERE

Time: approx. 15 minutes

- *Answer all the questions*
- *You must not speak to the other candidates*

Dialogue

- Help your friend who doesn't speak English. Mediate between the two people.
- If the person speaks in English, translate into Hungarian. If the person speaks in Hungarian, translate into English. The first two have been done for you.
- **DO NOT TRANSLATE EVERY WORD. CONCENTRATE ON THE BASIC MEANING.** Please remember the quality of your language is also important.
- You will hear each line twice. There will be a fifteen second pause between each line for you to write down the translation.
- At the end of the conversation you will have two minutes to check what you have written.
- **REMEMBER, YOU WILL NOT HAVE TIME TO TRANSLATE EVERY WORD.**

Ex. 1	Write in Hungarian	Jó reggelt Szántóné asszony. Örülök, hogy végre szakított időt rám. Gondolom, tudja, miért akartam beszélni önnel?
Ex. 2	Write in English	Sorry, haven't got the faintest idea. You could tell me what this is all about.
1	Write in Hungarian	
2	Write in English	
3	Write in Hungarian	
4	Write in English	
5	Write in Hungarian	
6	Write in English	
7	Write in Hungarian	
8	Write in English	

Stop writing now please. That is the end of the Mediation Test.